

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 37 (1964)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

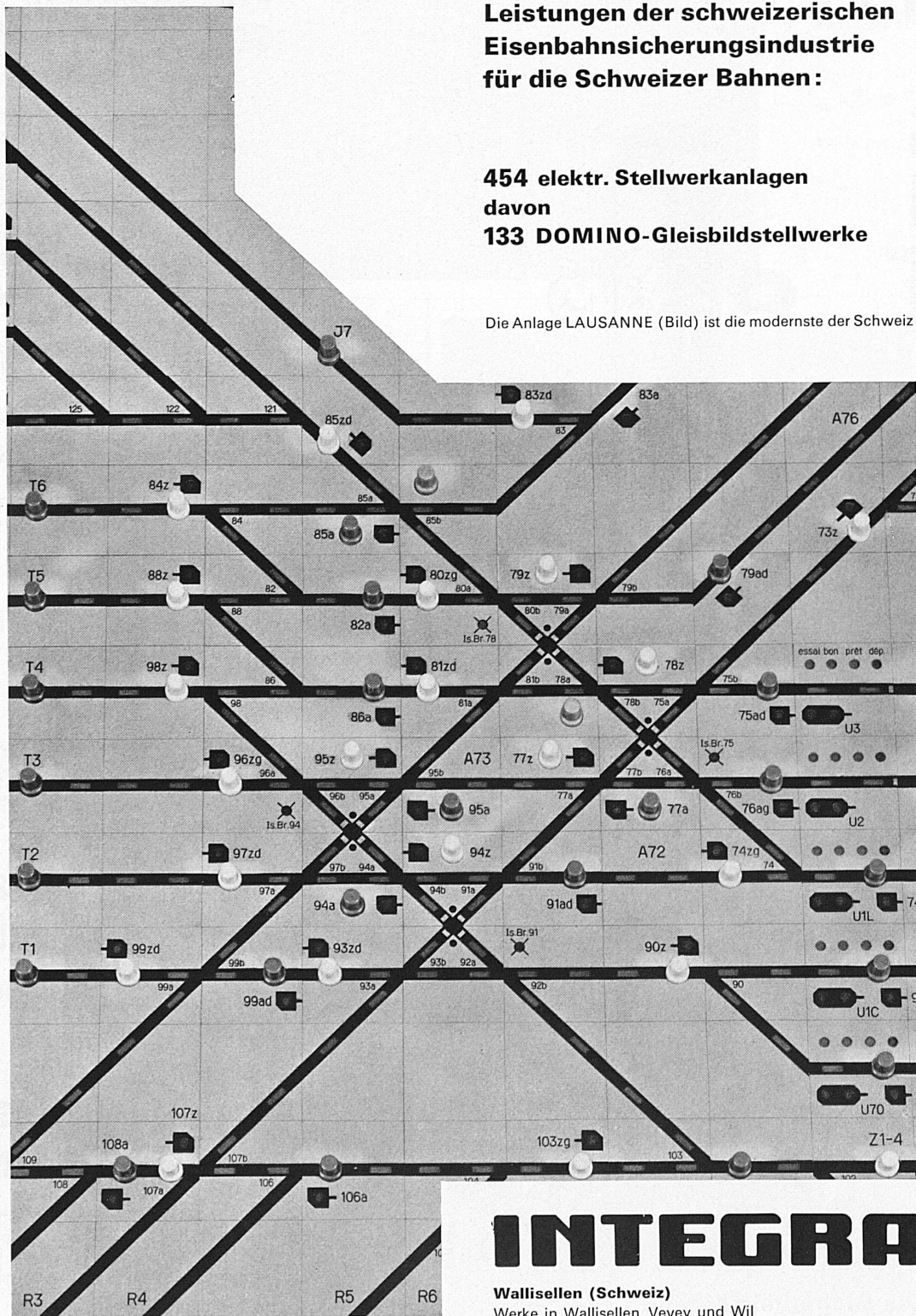
Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leistungen der schweizerischen Eisenbahnsicherungsindustrie für die Schweizer Bahnen:

454 elektr. Stellwerkanlagen
davon
133 DOMINO-Gleisbildstellwerke

Die Anlage LAUSANNE (Bild) ist die modernste der Schweiz



INTEGRA

Wallisellen (Schweiz)
Werke in Wallisellen, Vevey und Wil

ATTENHOFFER

FLEX S-80



Die Sicherheitsbindung von Attenhofer, die Ihre Beine vor Skiunfällen schützt

Ein weiteres Attenhofer-Produkt

A. S. GROB

Nur die Beste soll es sein ...



Alleinfabrikant für die echte Pedroni:
S. A. Rodolfo Pedroni, Chiasso,



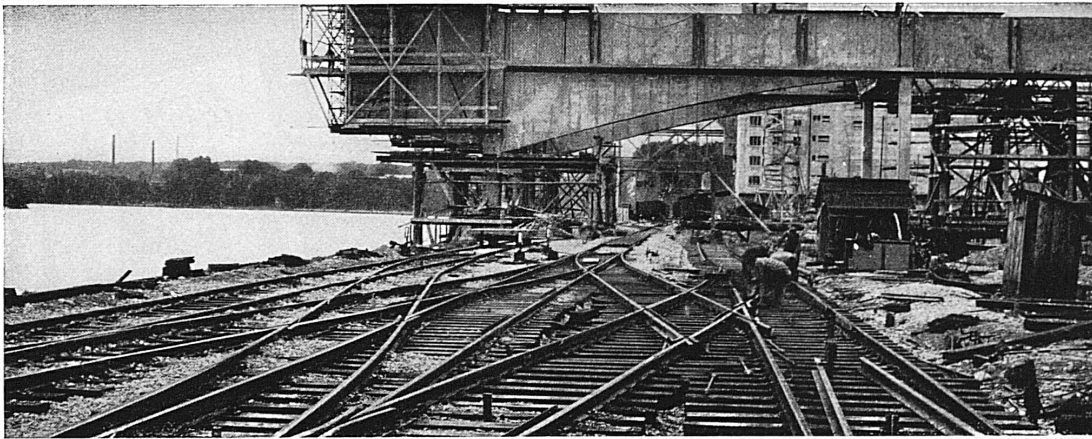
2 Camenzind Spitzenprodukte

seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



Auhafen Muttenz

**Jakob Weber
Geleisebau
Unternehmung**

Muttenz: Im Gstrüpf 29
Telefon 531725
Filiale Basel Telefon 338247

**Muttenz
und Basel**

Sersa AG

Spezialunternehmen
für Geleisebau und elektrische
Schienenschweissung

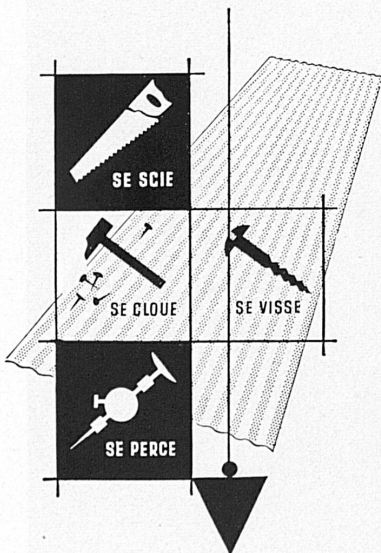
Projektierung, Neuerstellung,
Erneuerung und Unterhalt
von Geleiseanlagen

Schweissung
von Schienenstössen
Regenerierung von
Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung
von Geleisebaumaschinen,
Werkzeugen
und Beleuchtungsanlagen

Telefon 051 252630
Zürich 4
Brauerstrasse 126

MARCOLITE



La grande marque française
spécialiste
de plaques translucides
planes et ondulées

Die lichtdurchlässige flache
oder gewellte Kunststoffplatte
französischer Herkunft

Importateur en Suisse
Importeur für die Schweiz

TURUVANNI SA, LAUSANNE

Téléphone 021 263273



Zum
Schutze
Ihrer
Gesundheit



SCHWEIZERISCHE KRANKENKASSE

HELVETIA

Zentralverwaltung: Zürich 1/24, Stadelhoferstrasse 25



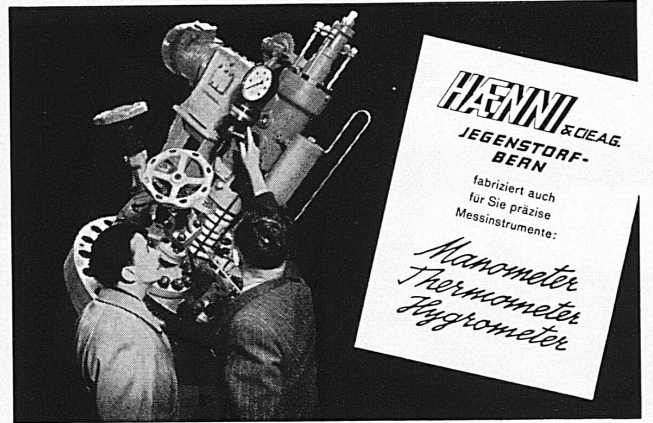
Blanker

Einsatzstahl
Automatenstahl
Vergütungsstahl
Maschinenbaustahl

gezogen
geschält
geschliffen

MECH. EISENWARENFABRIK AG. KEMPTEN ZH

Zieherei Schrauben Décolletage Telephon (051) 77 09 44



Hochbau
Tiefbau
Geleisebau
Kabelbau

Bauunternehmung

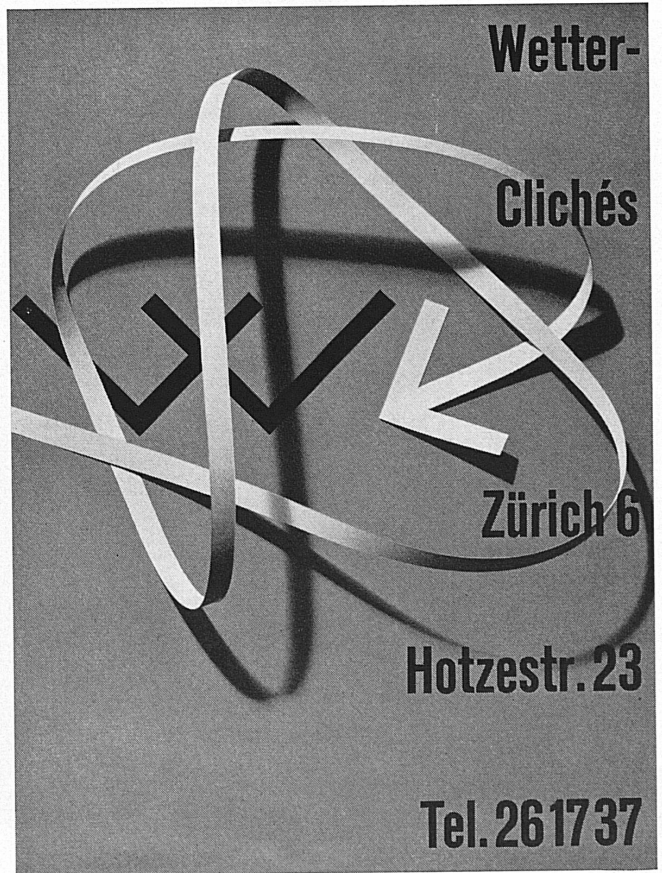
Rohner, Au SG

Telefon
071 7 36 24

**MARS*
HEBT
SCHNELLER
UND
SICHERER**



*KRANE
ELEKTROZÜGE
HAND-HEBEZEUGE
**MASCHINENFABRIK
RUEGGER & CO AG
PRATTELN-BASEL
TELEFON 061-81 75 11**



**Wetter-
Clichés**

Zürich 6

Hotzestr. 23

Tel. 261737

Die Aktiengesellschaft

E. Kalt

Basel: Belchenstrasse 6,
Telefon 061 380392
Bern: Gümligen, Eigerweg 18
Telefon 031 521277

wurde durch ein grosses Basler Chemie-Unternehmen
für ein Verwaltungsgebäude mit der Erstellung einer

Hochdruck-Klima-Anlage betraut

Sie ist die erste nach diesem System in Europa erbaute
Gross-Klima-Anlage. Sie bedient 48 Räume, in welchen das
Klima individuell auf Wunsch eingestellt werden kann.

**Weitere Grossanlagen für Industrie- und Verwaltungs-
gebäude sind inzwischen fertiggestellt worden oder
befinden sich im Bau.**

SCHIENENFAHRZEUGE STRASSENFAHRZEUGE

Schindler

12

WIRTSCHAFTLICHER SELBSTENTLADEWAGEN
MIT GROSSEM FASSUNGSVERMÖGEN FÜR SCHÜTTGÜTER

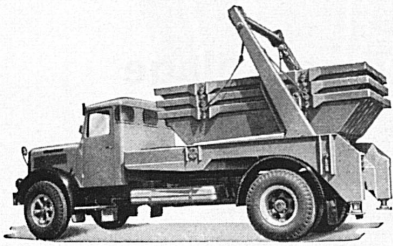
SCHINDLER WAGGON AG PRATTELEN

The advertisement features a black and white photograph of a train of Schindler self-loading hopper wagons on a railway track. The wagons are arranged in a line, receding into the distance. The number '12' is visible on the side of the lead wagon. In the background, there is an industrial structure, possibly a water tower or part of a factory. The Schindler logo, a circle with 'SCHINDLER' and '1874' inside, is positioned in the upper left corner. The text 'SCHIENENFAHRZEUGE STRASSENFAHRZEUGE' is at the top, and 'Schindler' is in large, bold letters in the upper right. At the bottom, there is a descriptive sentence in German and the company name 'SCHINDLER WAGGON AG PRATTELEN'.

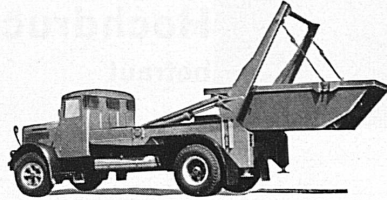
WIRZ

WE-LA-KI

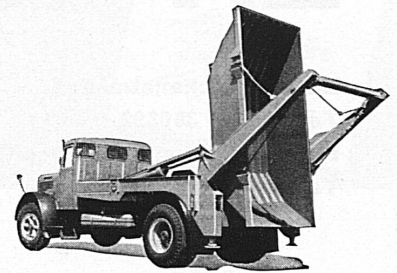
Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



Wechselmulden



Laden



Kippen

Ein Lastwagen arbeitet ▶ mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

E. WIRZ, UETIKON am Zürichsee



Kipper- und Maschinenfabrik
Telefon 051 74 15 31

CAMPARI

das! ... ist der Aperitif
voici l'apéritif
here is the aperitif
questo! ... è l'aperitivo

KONKORDIA

VERBUNDEN



WERDEN AUCH DIE SCHWACHEN MÄCHTIG!

Die im Jahre 1890 gegründete Konkordia ist eine der grössten Kranken- und Unfallversicherungskassen unseres Landes mit Tätigkeit in der ganzen Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein. In 600 Sektionen zählt sie mehr als 290 000 Versicherte. Ihre Leistungen betragen in den letzten zehn Jahren 200 Millionen Franken.

Die Konkordia versichert
Männer, Frauen und Kinder

Konkordia, Schweizerische Kranken- und Unfall-Kasse Zentralverwaltung Luzern, Bundesplatz 15
Telefon 041 2 04 34

Bewährte Großkompressoren

SULZER

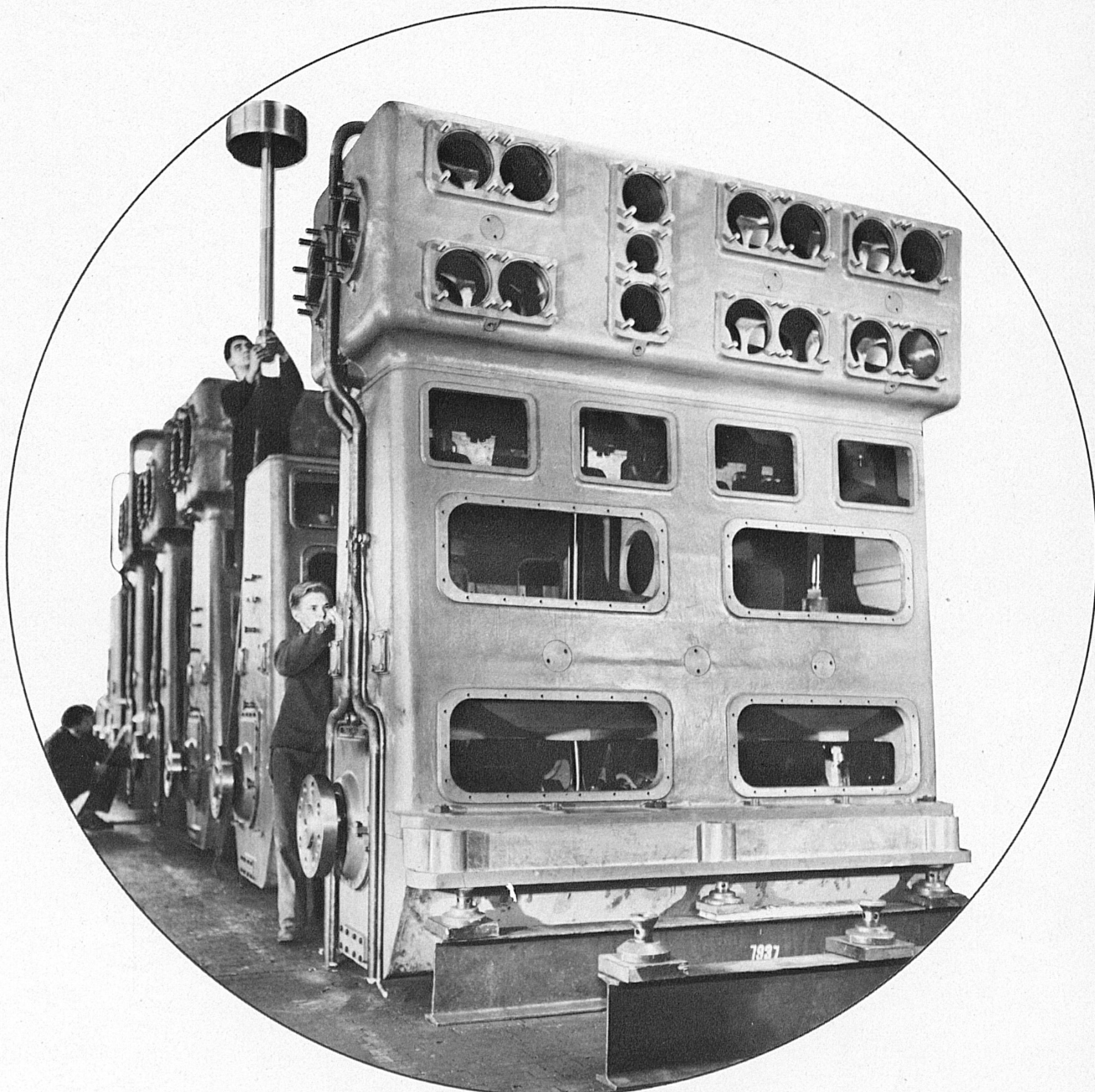
Im September des vergangenen Jahres stand der tausendste Labyrinthkompressor in den Sulzer-Werken zur Ablieferung bereit.


Der erste Sulzer-Labyrinthkompressor für ölfreie Förderung von Bier aus den Lagerkellern zu den Abfüllmaschinen wurde 1935 in einer schweizerischen Brauerei in Betrieb genommen. Bis zu diesem Zeitpunkt verwendete man für solche Förderzwecke gewöhnliche geschmierte Kompressoren, bei denen trotz den im Druckteil eingebauten Ölabscheidern immer wieder etwas Öl in die Druckluftleitungen gelangen konnte und

damit Qualität und Schaumfähigkeit des Bieres beeinträchtigte. Radikal behoben wurde dieser Übelstand erst mit der Einführung des ölfrei fördernden Sulzer-Kompressors. Andere Industriezweige, wie Lebensmittel- und chemische Betriebe, Gummifabriken und Stahlwerke, interessierten sich immer stärker für diese Neukonstruktion. Eine beachtenswerte Erweiterung des Anwendungsgebietes brachte sodann die Einführung des ölfrei fördernden Labyrinthkompressors für die Verdichtung von Sauerstoff. Wegen der großen Explosions- beziehungsweise Brandgefahren, die beim Zusammentreffen von Öl mit Sauerstoff bestehen,

kommt der Ölfreiheit in Anlagen für die Kompression von Sauerstoff ganz besondere Bedeutung zu. Nach dem gleichen Konstruktionsprinzip werden auch die ölfrei fördernden Sulzer-Kältekompressoren gebaut. Sowohl im industriellen Dauerbetrieb wie in zahlreichen in- und ausländischen Kunsteisbahnen haben sich auch diese Bauarten bewährt.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft
Winterthur

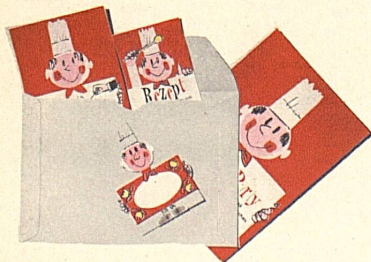




«Wann ist
Fondue-Tag
bei Ihnen?»

«Savoir-vivre»,
das heisst «Lebenskunst», und das heisst Fondue –
Fondue einmal jede Woche – mindestens! Was ist

fröhlicher, intimer, einfacher – um den Familientisch
herum? Fondue isch guet und git e gueti Luune!



Überraschen Sie Ihre Gäste mit der Fondue-Post!

Sie kostet 50 Rp. und macht aus Ihrer Fondue-
Einladung ein Fest. Sie enthält: 4 Einladungskarten, 6 Tischkarten, ein Willkomm-Schild an
Ihre Eingangstür, eine Erinnerungskarte und
ein neues Fondue-Rezept – alles farbig und mit
viel Humor.
Das Fondue-Rezept erhalten Sie übrigens auch
separat beim Käsehändler.

COUPON für die Fondue-Post

Ich bestelle die Fondue-Post und lege 50 Rp. in Marken bei.

Herrn/Frau/Frl. _____

Strasse _____

Ort _____

(Bitte ausschneiden und in verschlossenem,
frankiertem Kuvert senden an: Käse-
union AG, Postfach 720, Bern 2 Transit)



F 164

RS